

ВЕРСИЯ 2.0  
ЯНВАРЬ 2023 Г.  
702P08902

# Многофункциональ- ные принтеры Xerox® AltaLink® C8130/ C8135/C8145/ C8155/C8170

Справочное руководство по безопасности, нормативно-правовым требованиям, вторичной переработке и утилизации

© 2023 Xerox Corporation. Все права защищены. Защита прав на неопубликованные материалы обеспечивается в соответствии с законами об авторских правах США. Содержание настоящего документа не может быть воспроизведено в какой бы то ни было форме без разрешения корпорации Xerox.

Охрана авторских прав распространяется на все виды материалов и информации, защита которых разрешена действующим законодательством, в том числе на экранные материалы, генерируемые программным способом, например стили, шаблоны, значки, изображения и т. п.

XEROX® и AltaLink® являются товарными знаками компании Xerox Corporation в США и/или других странах.

Adobe®, эмблема Adobe PDF, Adobe® Reader®, Adobe® Type Manager®, ATM™, Flash®, Macromedia®, Photoshop® и PostScript® являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками корпорации Adobe Systems, Inc.

Apple®, Bonjour®, EtherTalk™, TrueType®, iPad®, iPhone®, iPod®, iPod touch®, AirPrint® и логотип AirPrint®, Mac®, Mac OS® и Macintosh® являются товарными знаками компании Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.

ENERGY STAR® и знак ENERGY STAR являются зарегистрированными в США товарными знаками.

HP-GL®, HP-UX® и PCL® являются товарными знаками Hewlett-Packard Corporation, зарегистрированными в США и/или других странах.

IBM® и AIX® являются товарными знаками International Business Machines Corporation, зарегистрированными в США и/или других странах.

Trellix®, ePolicy Orchestrator® и Trellix ePO™ являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании McAfee, Inc. в США и других странах. Trellix® ранее был известен как McAfee®.

Microsoft®, Windows Vista®, Windows®, Windows Server® и OneDrive® являются товарными знаками Microsoft Corporation, зарегистрированными в США и других странах.

Mopria является товарным знаком компании Mopria Alliance.

Novell®, NetWare®, NDPS®, NDS®, IPX™ и Novell Distributed Print Services™ являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками Novell, Inc. в США и других странах.

SGI® и IRIX® являются товарными знаками Silicon Graphics International Corp. или ее филиалов, зарегистрированными в США и/или других странах.

Sun, Sun Microsystems и Solaris являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании Oracle и/или ее дочерних компаний в США и других странах.

UNIX® является товарным знаком в США и других странах и предоставляется по лицензии только через посредничество компании X/Open Limited.

Wi-Fi CERTIFIED Wi-Fi Direct® является товарным знаком ассоциации Wi-Fi Alliance.

# Оглавление

Безопасность.....	5
Уведомления по технике безопасности.....	6
Электрическая безопасность.....	7
Общие инструкции.....	7
Сведения о безопасности для шнура питания.....	7
Сведения о мерах безопасности в отношении аккумуляторов.....	8
Аварийное отключение электропитания.....	9
Телефонный шнур.....	9
Безопасность при эксплуатации.....	10
Указания по эксплуатации.....	10
Выделение озона.....	10
Размещение принтера.....	10
Расходные материалы для принтера.....	11
Безопасность при обслуживании.....	12
Контактные сведения по вопросам охраны труда, техники безопасности и окружающей среды.....	13
А Соответствие стандартам.....	15
Основные нормативные требования.....	16
Правила Федеральной комиссии связи США.....	16
Принтеры Xerox® AltaLink® серий V8100 и C8100.....	16
Канада.....	17
Европейские сертификаты.....	17
Сертификация Евразийского экономического сообщества.....	20
Германия.....	20
Правила ограничения содержания опасных веществ (Турция).....	21
Ограничения на копирование.....	22
США.....	22
Канада.....	23
Другие страны.....	24
Ограничения на передачу факсов.....	25
США.....	25
Канада.....	26
Европейский Союз.....	27
Новая Зеландия.....	28
ЮАР.....	29
Material Safety Data Sheets (Данные по безопасности материалов).....	30
В Вторичная переработка и утилизация.....	31
Все страны.....	32
Северная Америка.....	33
Европейский Союз.....	34
Бытовое использование.....	34
Коммерческое использование.....	34

## Оглавление

Сбор и утилизация оборудования и аккумуляторов.....	35
Символ для аккумуляторов.....	35
Извлечение аккумуляторов.....	35
Другие страны .....	36
С Символы на устройствах .....	37
Символы на устройствах .....	38

# Безопасность

Содержание главы:

Уведомления по технике безопасности.....	6
Электрическая безопасность.....	7
Безопасность при эксплуатации .....	10
Безопасность при обслуживании .....	12
Контактные сведения по вопросам охраны труда, техники безопасности и окружающей среды .....	13

Данный принтер и рекомендуемые расходные материалы разработаны с учетом строгих требований обеспечения безопасности и прошли проверку на соответствие этим требованиям. Точное соблюдение следующих правил обеспечит длительную и безопасную работу принтера Xerox®.

## Уведомления по технике безопасности

Прежде чем приступить к эксплуатации принтера, внимательно ознакомьтесь с приведенными ниже указаниями. Соблюдение перечисленных указаний позволит обеспечить длительную и безопасную эксплуатацию принтера.

Принтер и расходные материалы Xerox® разработаны с учетом строгих требований техники безопасности и прошли проверку на соответствие этим требованиям. Эти проверки включают проводимые агентствами по безопасности испытания, утверждение и подтверждение соответствия установленным стандартам по электромагнитной совместимости и охране окружающей среды.

Проверка безопасности и воздействия на окружающую среду, а также тестирование рабочих характеристик данного продукта проводились с использованием только материалов Xerox®.



Примечание. Любое несанкционированное изменение, включая добавление новых функций или подключение внешних устройств, может повлиять на соответствие аппарата сертификационным требованиям. Дополнительную информацию можно получить в представительстве Xerox.

## Электрическая безопасность

### ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ



#### **Предупреждение.**

- Не вставляйте никаких предметов в щели и отверстия принтера. Прикосновение к электрическим контактам или короткое замыкание могут привести к пожару или поражению электрическим током.
- Не снимайте крышки и ограждения, закрепленные винтами, за исключением случаев установки дополнительного оборудования и выполнения специальных указаний. При выполнении таких операций отключайте питание принтера. Устанавливая дополнительное оборудование, выньте шнур питания из розетки. Кроме устанавливаемого дополнительного оборудования, под этими крышками нет компонентов, подлежащих обслуживанию пользователем.

Угроза вашей безопасности возникает в следующих случаях:

- Шнур питания поврежден или изношен.
- В принтер попала жидкость.
- Принтер намок.
- Принтер дымится или поверхность нагревается больше обычного.
- Принтер издает необычный шум или запах.
- Из-за принтера срабатывает автоматический выключатель, предохранитель или другое защитное устройство.

При возникновении любой из перечисленных ситуаций выполните следующие действия:

1. Сразу отключите питание принтера.
2. Выньте шнур питания из розетки.
3. Обратитесь в уполномоченное сервисное представительство.

### СВЕДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ШНУРА ПИТАНИЯ

Перед началом эксплуатации принтера внимательно прочитайте инструкцию ниже. За информацией следует обращаться в представительство компании Xerox.



#### **Предупреждение.**

- Сеть электропитания аппарата должна удовлетворять требованиям, указанным на паспортной табличке на задней панели аппарата. Если вы не уверены, что сеть электропитания соответствует данным требованиям, обратитесь за консультацией в службу энергонадзора или к квалифицированному специалисту.
- Не используйте удлинителей.

- Шнур питания запрещается снимать и модифицировать.

Соблюдение перечисленных указаний позволит обеспечить длительную и безопасную эксплуатацию принтера.

- Используйте шнур питания из комплекта поставки.
- Подключайте шнур питания напрямую к правильно заземленной электрической розетке. Убедитесь, что шнур надежно подключен с обоих концов. Если вы не знаете, заземлена ли розетка, попросите специалиста проверить ее.
- Не используйте вилку адаптера с заземлением для подключения принтера к сетевой розетке без контакта заземления.



**Предупреждение.** Чтобы предотвратить поражение электрическим током, проверьте, правильно ли заземлен принтер. При неправильном использовании электрические приборы могут представлять опасность.

- Убедитесь, что принтер подключен к сетевой розетке с правильными параметрами электропитания. В случае необходимости обсудите со специалистом режимы питания принтера.
- Не размещайте принтер в таком месте, где на шнур питания могут случайно наступить.
- Не ставьте предметы на шнур питания.
- При повреждении или износе шнура питания замените его.
- Не вынимайте вилку шнура питания из розетки, когда принтер включен.
- Во избежание поражения электрическим током и повреждения шнура питания при отсоединении его от розетки держитесь за вилку.
- Электрическая розетка должна размещаться в доступном месте рядом с принтером.

Шнур питания подключается через гнездо на задней крышке принтера. Если требуется полностью отключить электропитание принтера, выньте вилку шнура питания из розетки. Дополнительные сведения см. в *руководстве пользователя*.

#### СВЕДЕНИЯ О МЕРАХ БЕЗОПАСНОСТИ В ОТНОШЕНИИ АККУМУЛЯТОРОВ

- Электронная коммутирующая система в печатной плате данного принтера (PWBA ESS) оснащена литиевым аккумулятором.
- Не пытайтесь отремонтировать или заменить литиевый аккумулятор самостоятельно. Если аккумулятор неисправен, для устранения проблемы обратитесь в уполномоченное сервисное представительство.



**Предупреждение.**

- Если аккумулятор для системы PWBA ESS установлен неправильно, существует риск взрыва.
- Литиевый аккумулятор в данном принтере содержит перхлораты. Сведения о порядке обращения с перхлоратами см. на веб-сайте [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).



### АВАРИЙНОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ

При возникновении любого из следующих условий немедленно отключите питание принтера и выньте вилку шнура питания от розетки. В следующих случаях необходимо обращаться в авторизованный сервисный центр Xerox:

- Аппарат издает необычные шумы или запахи.
- Шнур питания поврежден или изношен.
- Сработал настенный автоматический выключатель, предохранитель или другие защитные устройства.
- В принтер попала жидкость.
- Принтер намок.
- Произошло повреждение любого компонента принтера.

### ТЕЛЕФОННЫЙ ШНУР



**Предупреждение.** Чтобы уменьшить риск возгорания, используйте для телекоммуникационной линии провод калибра не меньше 26 по системе AWG (American Wire Gauge).

## Безопасность при эксплуатации

Принтер и расходные материалы разработаны с учетом строгих требований техники безопасности и прошли проверку на соответствие этим требованиям. Это включает проверку и утверждение агентствами по технике безопасности, а также соответствие установленным стандартам охраны окружающей среды.

Соблюдение вами перечисленных условий обеспечит длительную и безопасную работу принтера.

### УКАЗАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Не извлекайте бумагу из лотков в процессе печати.
- Не открывайте дверцы во время печати.
- Не перемещайте принтер во время печати.
- Следите за тем, чтобы руки, волосы, галстук и т. п. не попадали между роликами вывода и подачи.
- Опасные участки принтера закрыты защитными крышками, которые снимаются с помощью инструментов. Не снимайте защитные крышки.
- Запрещается блокировать устройства электрической и механической блокировки.
- Не пытайтесь извлечь бумагу, застрявшую глубоко внутри принтера. Немедленно выключите принтер и обратитесь в местное представительство Хегех.
- Убедитесь, что задняя правая крышка установлена на месте. Для подключения интерфейсного кабеля откройте заднюю правую крышку.

### ВЫДЕЛЕНИЕ ОЗОНА

В процессе нормальной эксплуатации данный принтер выделяет озон. Количество выделяемого озона зависит от объемов копирования. Озон тяжелее воздуха и выделяется в количествах, недостаточных для причинения вреда здоровью. Установите принтер в хорошо проветриваемом помещении.

Дополнительные сведения (для США и Канады) см. на веб-сайте [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment). В других странах следует обращаться в местное представительство Хегех или по адресу [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe).

### РАЗМЕЩЕНИЕ ПРИНТЕРА

- Размещайте принтер на ровной, прочной и устойчивой поверхности, которая может выдержать его вес. Сведения о весе вашей модели принтера см. в разделе *Характеристики руководства пользователя*.
- Не блокируйте и не закрывайте щели и отверстия принтера. Эти отверстия предназначены для вентиляции и предотвращения перегрева принтера.
- Размещайте принтер таким образом, чтобы оставалось достаточно свободного места для эксплуатации и обслуживания.
- Принтер не следует устанавливать в пыльных помещениях и пространствах.

- Принтер нельзя хранить и эксплуатировать в условиях высоких и низких температур или высокой влажности.
- Не размещайте принтер рядом с источником тепла.
- Не размещайте принтер в местах, где он может подвергнуться воздействию прямых солнечных лучей, чтобы не допустить повреждения чувствительных к свету компонентов.
- Не размещайте принтер на пути потока холодного воздуха из кондиционера.
- Не размещайте принтер в местах с высоким уровнем вибрации.
- Наилучшая производительность принтера обеспечивается на высоте, указанной в *руководстве пользователя*.

### РАСХОДНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПРИНТЕРА

- Используйте расходные материалы, предназначенные для этой модели принтера. Использование неподходящих материалов может привести к ухудшению работы принтера и представлять угрозу вашей безопасности.
- Следуйте предупреждениям на маркировке и инструкциям, поставляемым с продуктом, дополнительными узлами и расходными материалами.
- Храните все расходные материалы, соблюдая указания, изложенные на упаковке.
- Храните все расходные материалы в недоступном для детей месте.
- Не бросайте тонер, тонер-картриджи, принт-картриджи и сборники отходов в открытый огонь.
- При обращении с картриджами (например, тонер-картриджами) соблюдайте осторожность — берегите глаза и незащищенные участки тела. При попадании тонера в глаза может возникнуть раздражение и воспаление. Не пытайтесь разобрать картридж – содержимое при этом может попасть в глаза или на незащищенные участки тела.



**Внимание!** Не рекомендуется использовать расходные материалы других производителей. Гарантийные обязательства или соглашение об обслуживании не покрывают повреждения, неправильную работу или снижение качества, вызванные использованием расходных материалов сторонних производителей или использованием расходных материалов Xerox, не предназначенных для этого принтера.

## Безопасность при обслуживании

Не выполняйте никакие действия по обслуживанию, не описанные в документации принтера.

- Для чистки следует использовать сухую безворсовую ткань.
- Не сжигайте расходные материалы и компоненты, подлежащие регулярной замене. Информация о программах утилизации расходных материалов Xerox® содержится по адресу [www.xerox.com/gwa](http://www.xerox.com/gwa).



**Предупреждение.** Не применяйте аэрозольные очистители. Аэрозольные чистящие средства при контакте с электромеханическим оборудованием могут быть взрыво- и пожароопасны.

При установке аппарата в проходе или другом похожем месте, к пространству вокруг аппарата могут применяться дополнительные требования. Следует убедиться, что выполняются все действующие требования к безопасности на рабочем месте, строительные и противопожарные нормативы.

## Контактные сведения по вопросам охраны труда, техники безопасности и окружающей среды

Для получения дополнительных сведений по вопросам охраны труда, окружающей среды и техники безопасности, а также относительно данного продукта Xerox и расходных материалов, воспользуйтесь следующими контактами:

- США и Канада 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)
- Европа: [EHS-Europe@xerox.com](mailto:EHS-Europe@xerox.com)

Сведения о безопасности продукции для США и Канады см. по адресу: [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment)

Сведения о безопасности продукции для Европы см. по адресу: [www.xerox.com/msds](http://www.xerox.com/msds)



## Соответствие стандартам

### Содержание приложения:

Основные нормативные требования .....	16
Ограничения на копирование .....	22
Ограничения на передачу факсов.....	25
Material Safety Data Sheets (Данные по безопасности материалов).....	30

## Основные нормативные требования

Компания Xerox провела испытания данного принтера на соответствие стандартам по электромагнитному излучению и помехоустойчивости. Данные стандарты разработаны для снижения уровня помех, создаваемых принтером или влияющих на его работу в обычных условиях офиса.

### ПРАВИЛА ФЕДЕРАЛЬНОЙ КОМИССИИ СВЯЗИ США

Данное оборудование прошло испытания и было признано соответствующим пределам, установленным для цифрового оборудования класса А согласно положениям частей 15 и 18 правил Федеральной комиссии США по связи (ФКС). Эти нормы предназначены для обеспечения необходимой защиты от помех при использовании данного оборудования в условиях офиса. Данное оборудование создает, использует и может излучать радиочастотную энергию. Поэтому при несоблюдении инструкций по установке и эксплуатации это оборудование может стать источником радиопомех. При эксплуатации данного аппарата в жилых помещениях возможно появление радиопомех. Ответственность за устранение этих помех возлагается на пользователя.

Если данное оборудование является источником помех, недопустимых для приема радио- и телевизионных сигналов, что определяется путем его выключения и включения, можно попытаться устранить помехи, предприняв следующие меры (поодиночке или в комплексе).

- Изменить ориентацию или переместить приемную антенну.
- Увеличить расстояние между аппаратом и принимающим устройством.
- Подключить оборудование к розетке в цепи электропитания, от которой не питается принимающее устройство.
- Обратиться за помощью к продавцу либо квалифицированному радио- или телемастеру.

Внесение изменений и модернизация аппарата без разрешения компании Xerox может привести к потере права эксплуатации данного аппарата.



**Предупреждение.** Для обеспечения соответствия частям 15 и 18 правил Федеральной комиссии США по связи (ФКС) используйте экранированные интерфейсные кабели.

### ПРИНТЕРЫ XEROX® ALTALINK® СЕРИЙ B8100 И C8100

Принтеры Xerox® AltaLink® серий B8100 и C8100 соответствуют требованиям части 15 правил Федеральной комиссии США по связи (ФКС). При эксплуатации данного аппарата следует учитывать следующие два условия:

- Аппараты не должны оказывать вредное воздействие на окружающую среду.
- Аппараты должны поглощать любые виды излучения, включая и те, которые могут повредить их функционированию.

Ответственная сторона: Xerox Corporation

Адрес: 800 Phillips Road, Webster, NY 14580

Контактные сведения в Интернете: [www.xerox.com](http://www.xerox.com)



## КАНАДА

Данный цифровой аппарат класса А соответствует стандартам Канады ICES-003 и ICES-001.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 et NMB-001 du Canada.

## ЕВРОПЕЙСКИЕ СЕРТИФИКАТЫ



Маркировка CE на данном аппарате означает наличие заявления корпорации Xerox о его соответствии следующим директивам Европейского Союза, принятым в указанные даты:

- 16 апреля 2014 г.: директива ЕС о средствах радиосвязи 2014/53/EU

Компания Xerox удостоверяет, что аппараты Xerox® AltaLink® B8100 и C8100, относящиеся к радиотехническому оборудованию, соответствуют требованиям директивы 2014/53/ЕС. Полный текст заявления о соответствии многофункционального принтера Xerox® AltaLink® B8100 и цветного многофункционального принтера Xerox® AltaLink® C8100 директиве ЕС см. на веб-сайте [www.xerox.com/msds](http://www.xerox.com/msds)

Данный аппарат при надлежащей эксплуатации в соответствии с инструкциями не представляет опасности для пользователей и окружающей среды.



### Предупреждение.

- Внесение изменений в данное оборудование или его модификация без особого разрешения компании Xerox Corporation может привести к потере права на его эксплуатацию.
- Внешнее излучение промышленного, научного и медицинского оборудования может создавать помехи работе данного аппарата. Если внешнее излучение промышленного, научного и медицинского оборудования создает помехи работе данного аппарата, следует обратиться за консультацией в представительство.
- Данный аппарат соответствует классу А. В жилом помещении данный аппарат может быть источником радиопомех, в этом случае пользователь должен принять соответствующие меры по их подавлению.
- В целях обеспечения соответствия нормативным требованиям Европейского союза используйте экранированные интерфейсные кабели.

## Соглашение ЕС по оборудованию для создания изображений (группа 4). Экологическая информация

### Европейский Союз, Категория 19 по источникам света

В соответствии с Директивой Европейской Комиссии по экодизайну, источник света, содержащийся в этом изделии или его компонентах, предназначен только для захвата или проецирования изображений и не предназначен для использования в других целях.

### Экологическая информация для улучшения экологических показателей и сокращения затрат

Следующая информация приводится в соответствии с Директивой ЕС по энергопотребляющей продукции, в частности с исследованием группы 4 по оборудованию для создания изображений. Исследование группы 4 по оборудованию для создания изображений требует от производителей улучшения экологических показателей выпускаемой продукции и соблюдения плана ЕС по энергоэффективности.

Это относится к бытовой технике и офисному оборудованию, удовлетворяющим следующим критериям:

- стандартная техника монохромного формата с максимальной скоростью до 66 изображений А4 в минуту;
- стандартная техника цветного формата с максимальной скоростью до 51 изображения А4 в минуту.

### Экологические преимущества дуплексной печати

Большинство аппаратов Xerox поддерживает функцию дуплексной (двусторонней) печати. Она позволяет автоматически печатать на обеих сторонах листа бумаги, сокращая расходование ценных ресурсов за счет уменьшения потребления бумаги. В соответствии с соглашением ЕС по оборудованию для создания изображений (группа 4) на моделях со скоростью печати от 40 стр/мин в цвете (или 45 стр/мин в черно-белом режиме) функция дуплексной печати должна включаться автоматически во время настройки и установки драйверов. На некоторых моделях Xerox с более низкими скоростями печати при установке могут автоматически включаться настройки двусторонней печати. Постоянное использование дуплексной печати снижает ущерб для окружающей среды от применения такого оборудования. В том случае, когда требуется односторонняя печать, можно изменить настройки в драйвере принтера.

### Типы бумаги

Данный аппарат предназначен для печати как на бумаге из вторсырья, так и на впервые выпущенной бумаге, соответствующей экологическим требованиям и стандарту качества EN12281 или аналогичному. В определенных целях может использоваться более тонкая бумага (60 г/м<sup>2</sup>), для изготовления которой требуется меньше сырья, поэтому она экономит ресурсы. Если более тонкая бумага подходит для вашей задачи, рекомендуется использовать ее.

### ENERGY STAR



ENERGY STAR представляет собой добровольную программу разработки и приобретения энергоэффективных моделей, снижающую ущерб для окружающей среды. Сведения о программе ENERGY STAR и моделях, удовлетворяющих ее требованиям, содержатся по адресу: [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov).

ENERGY STAR и знак ENERGY STAR являются зарегистрированными в США товарными знаками.

Программа ENERGY STAR Imaging Equipment Program представляет собой совместную инициативу правительств США, Европейского союза и Японии, а также производителей офисного оборудования. Она направлена на популяризацию копиров, принтеров, факсимильных аппаратов, многофункциональных принтеров, ПК и мониторов с низким энергопотреблением. Снижение уровня потребления энергии позволяет эффективнее бороться со смогами, кислотными дождями и долговременными изменениями климата благодаря сокращению выбросов, связанных с производством электроэнергии.

Дополнительные сведения по энергопотреблению и другим связанным с этим темам см. на веб-сайте [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment) или [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe).

### Энергопотребление и время активации

Энергопотребление аппарата зависит от режима его использования. Для данного аппарата можно настроить режим энергосбережения.

В целях сокращения энергопотребления на вашем аппарате доступно несколько режимов экономии энергии. После выполнения последнего отпечатка аппарат переходит в режим готовности. В этом режиме печать может начинаться без задержки. Если устройство не используется в течение определенного периода времени, оно переходит в режим сна. Чтобы сократить энергопотребление, в режиме сна остаются активными только основные функции. После выхода из режима сна аппарату требуется больше времени для вывода первого отпечатка, чем при печати в режиме готовности. Такая задержка при выходе из режима сна типична для большинства аналогичного оборудования.

Вы можете настроить режимы экономии энергии, чтобы уменьшить ее потребление. Предусмотрены следующие варианты:

- **При активности** — выход аппарата из режима сна происходит при обнаружении действий. Чтобы установить задержку перед переходом аппарата в режим сна, введите значение в минутах.
- **Переход в режим сна и выход из него в запланированное время.** Выход аппарата из режима сна и переход в этот режим происходит по расписанию, заданному пользователем.
- **Автом. выкл. питания:** чтобы разрешить аппарату выключение питания по истечении времени, указанного в разделе «Режим сна», выберите «Автом. выкл. питания». Чтобы установить задержку перед выключением принтера после пребывания в режиме сна, введите значение в часах в разделе «Режим сна».

Сведения об изменении настроек режимов энергосбережения см. в *руководстве системного администратора* на странице [www.xerox.com/office/ALC81XXdocs](http://www.xerox.com/office/ALC81XXdocs). Для получения дополнительной помощи обратитесь к системному администратору.

Дополнительные сведения об участии компании Xerox в инициативах по экологической устойчивости содержатся по адресу [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment) или [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe)



Примечание.

- Режим энергосбережения нельзя отключить.
- Изменение времени перехода в режим энергосбережения, установленного по умолчанию, может привести к увеличению энергопотребления аппарата. Прежде чем устанавливать более продолжительное время для перехода в режим энергосбережения, определите, как это отразится на уровне энергопотребления аппарата.

### Настройки режима энергосбережения по умолчанию

Аппарат получил аттестацию ENERGY STAR® в соответствии с требованиями программы ENERGY STAR для оборудования, предназначенного для создания изображений. Время перехода из режима готовности в режим сна можно задать в промежутке от 0 до 60 или 120 минут (в зависимости от модели принтера). По умолчанию установлено значение 0. Максимальное время перехода из режима готовности в режим сна может составлять до 120 минут (в зависимости от модели принтера).

Чтобы изменить настройки режима энергосбережения, обратитесь к системному администратору или см. *руководство системного администратора* на веб-сайте [www.xerox.com/office/ALC81XXdocs](http://www.xerox.com/office/ALC81XXdocs)

## СЕРТИФИКАЦИЯ ЕВРАЗИЙСКОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО СООБЩЕСТВА



Россия, Беларусь и Казахстан создали Таможенный союз в рамках Евразийского экономического сообщества (ЕврАзЭС). Страны-участницы Евразийского экономического сообщества применяют единые меры регулирования и Единый знак обращения продукции ЕврАзЭС — единый знак ЕАС.

### Нормативная информация для адаптеров беспроводных сетей с частотой 2,4 и 5 ГГц

Данный аппарат содержит модуль радиопередающего устройства для беспроводной локальной сети с частотой 2,4 и 5 ГГц, соответствующего требованиям части 15 правил Федеральной комиссии США по связи (ФКС), отраслевого стандарта Канады RSS-210 и директивы Совета ЕС 2014/53/ЕС. Выходная мощность радиоизлучения данного аппарата не превышает 20 дБм во всех частотных диапазонах.

При эксплуатации данного устройства следует учитывать следующие два условия:

1. Аппарат не должен оказывать вредного воздействия на окружающую среду.
2. Аппарат должен поглощать любые виды излучения, включая и те, которые могут повредить его функционированию.

Внесение изменений в данный аппарат или его модификация без разрешения компании Xerox Corporation может привести к потере права на его эксплуатацию.

## ГЕРМАНИЯ

### Германия: Blue Angel (Голубой ангел)



RAL, немецкий институт контроля качества и маркировки, присвоил этому устройству экологический знак Blue Angel (Голубой ангел). Этот знак свидетельствует о том, что аппарат соответствует экологическим критериям Blue Angel в области разработки, производства и эксплуатации. Подробные сведения см. [www.blauer-engel.de](http://www.blauer-engel.de).

### Blendschutz

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

### Importeur

Xerox GmbH

Hellersbergstraße 2-4

41460 Neuss

Deutschland

**ПРАВИЛА ОГРАНИЧЕНИЯ СОДЕРЖАНИЯ ОПАСНЫХ ВЕЩЕСТВ (ТУРЦИЯ)**

Согласно Статье 7 (d) настоящим подтверждается соответствие аппарата нормативным требованиям EEE.

"EEE yönetmeliğine uygundur."

## Ограничения на копирование

### США

Конгресс США законодательно запретил копирование следующих документов при определенных обстоятельствах. За создание таких копий предусмотрено наказание в виде денежного штрафа или лишения свободы.

1. Облигация и ценные бумаги Правительства США, в том числе следующие:
  - долговые обязательства,
  - валюта национального банка;
  - купоны облигаций;
  - банкноты федерального резервного банка США;
  - серебряные сертификаты;
  - золотые сертификаты;
  - облигации США;
  - казначейские билеты;
  - банковские билеты Федерального резерва США;
  - мелкие банкноты;
  - депозитные сертификаты;
  - бумажные денежные знаки;
  - займы и облигации некоторых правительственных учреждений, например Федерального управления жилищным фондом FHA и т.п.;
  - облигации (сберегательные облигации США можно фотографировать только в целях рекламы в ходе кампаний по их продаже);
  - Внутренние гербовые марки. (копировать юридические документы, на которых есть погашенные гербовые марки, можно только в предусмотренных законом целях);
  - Почтовые марки, погашенные не непогашенные. (в филателических целях почтовые марки можно фотографировать при условии, что их копии будут черно-белыми и с линейными размерами менее 75% или более 150% от оригинала);
  - почтовые платежные поручения;
  - счета, чеки и платежные поручения уполномоченных должностных лиц США;
  - марки и другие заменители денег любого достоинства, которые были или могут быть изданы в соответствии с законами, принятыми Конгрессом США;
  - Сертификаты о скорректированной надбавке ветеранам мировых войн.
2. Облигации и другие ценные бумаги иностранных правительств, банков и корпораций.

3. Охраняемые авторским правом материалы, кроме случаев, когда получено согласие владельца авторских прав или воспроизведение правомерно без его согласия, а также когда воспроизведение в библиотеке предусмотрено законодательством об авторском праве. Дополнительную информацию об этих условиях можно получить в Бюро регистрации авторских прав США (Библиотека Конгресса США, Вашингтон, федеральный округ Колумбия, 20559). Необходимо запросить циркуляр R21.
4. Сертификат гражданства или натурализации. Иностранцы сертификаты о натурализации можно фотографировать.
5. Паспорта. Иностранцы паспорта можно фотографировать.
6. Иммиграционные документы.
7. Призывные регистрационные повестки.
8. Документы об освобождении от воинской повинности, которые содержат любые из следующих сведений о лице, состоящем на воинском учете:
  - заработок или доход,
  - протоколы судебных заседаний,
  - физическое или психическое состояние,
  - данные о членах семьи;
  - предыдущая воинская служба.
  - Исключение: можно фотографировать сертификаты США об увольнении в запас.
9. Значки, удостоверения личности, пропуска или знаки отличия, которые носят военнослужащие или служащие различных федеральных ведомств, в том числе сотрудники ФБР и Министерства финансов США (кроме случаев, когда фотографирование выполняется по приказу начальника департамента или бюро).

В некоторых штатах также запрещено воспроизводить следующее:

- номерные знаки автотранспортных средств;
- водительские права;
- свидетельства о праве собственности на автотранспортные средства.

Приведенный список не является исчерпывающим. Авторы не несут ответственности за его полноту или точность. В случае сомнений обратитесь к юристу.

Дополнительную информацию об этих условиях можно получить в Бюро регистрации авторских прав США (Библиотека Конгресса США, Вашингтон, федеральный округ Колумбия, 20559). Необходимо запросить циркуляр R21.

## КАНАДА

Парламент законодательно запретил воспроизведение следующих предметов при определенных обстоятельствах. За создание таких репродукций предусмотрено наказание в виде денежного штрафа или лишения свободы.

- Находящиеся в обращении банкноты или бумажные денежные знаки.
- Облигации и другие ценные бумаги правительства или банка.
- Казначейские векселя и гербовые марки.
- Государственная печать Канады/провинций или печати государственных органов и учреждений Канады, а также печати судов общей юрисдикции.
- Официальные заявления, приказы, предписания, назначения либо уведомления о таковых (в целях фальсификации аналогичных документов, выпущенных королевской типографией Канады или соответствующими типографиями провинций).
- Знаки, коммерческие обозначения, печати, упаковки или чертежи, используемые правительством Канады или отдельных провинций либо от их имени; правительствами других государств либо ведомствами, организациями, Комиссией или учреждениями правительства Канады, провинций или правительств других государств.
- Печатаемые или наклеиваемые марки, используемые в качестве источника дохода правительства Канады, провинций или правительств других стран.
- Документы, реестры или записи, хранимые государственными должностными лицами, уполномоченными на их легальное копирование (если такое копирование имеет целью имитацию легальных копий).
- Все охраняемые авторским правом материалы и товарные знаки независимо от того, кто является владельцем авторского права или товарного знака.

Приведенный список не является исчерпывающим и предоставлен в качестве вспомогательного материала для удобства пользователя. Авторы не несут ответственности за его полноту или точность. В случае сомнений обратитесь в юридическую консультацию.

## ДРУГИЕ СТРАНЫ

Копирование некоторых документов в вашей стране может быть незаконным. Изготовление незаконных копий может наказываться денежным штрафом или лишением свободы.

- Денежные знаки.
- Банкноты и чеки.
- Банковские и государственные ценные бумаги.
- Паспорта и удостоверения личности.
- Охраняемые авторским правом материалы и товарные знаки без согласия их владельцев.
- Почтовые марки и другие оборотные документы.

Этот список неполон и не претендует на полноту и точность. В случае сомнений обратитесь в юридическую консультацию.



## Ограничения на передачу факсов

### США

#### Требования к заголовку отправляемого факса

Закон о защите потребителей телефонных услуг от 1991 года разрешает отправлять сообщения с помощью электронных устройств, в том числе с помощью факса, только при условии что на каждой или хотя бы на первой странице передаваемого сообщения имеется верхнее или нижнее поле, в котором указаны дата и время отправки, наименование предприятия или организации или фамилия лица, отправляющего сообщение, а также телефонный номер отправляющего устройства, предприятия, организации или лица. Следует указывать телефонный номер, оплата звонка на который не превышает тарифы на местные, междугородние или международные телефонные переговоры; в том числе нельзя использовать телефонный номер, начинающийся с 900.

Сведения и указания по программированию заголовка факса см. в разделе «Настройка параметров передачи по умолчанию» в документе *System Administrator Guide (Руководство системного администратора)*.

#### Сведения об устройстве передачи данных

Это оборудование соответствует части 68 правил Федеральной комиссии по связи США, а также требованиям, утвержденным Административным советом по подсоединению терминалов (Administrative Council for Terminal Attachments, АСТА). На задней панели аппарата находится паспортная табличка, на которой среди прочих сведений, указан идентификатор продукта в формате US:AAAEQ##TXXXX. Этот идентификатор можно предоставить телефонной компании, если он ей понадобится.

Гнездовые и штепсельные разъемы, с помощью которых данное оборудование подсоединяется к проводам в помещении и к телефонной сети, должны соответствовать части 68 правил Федеральной комиссии по связи США, а также требованиям, утвержденным организацией АСТА. К этому аппарату прилагаются соответствующие стандартам телефонный кабель и модульная вилка. Аппарат подключается к совместимому модульному разъему, который также соответствует стандартам и правилам. Дополнительные сведения см. в инструкции по установке.

Для безопасного подключения принтера используйте следующий стандартный модульный разъем. USOC RJ-11C при помощи соответствующего телефонного кабеля (с модульными вилками) из установочного комплекта. Дополнительные сведения см. в инструкции по установке.

Для определения количества устройств, которые могут быть одновременно подключены к одной телефонной линии, служит коэффициент эквивалентной нагрузки REN (Ringer Equivalence Number). В случае превышения допустимого для линии значения коэффициента REN устройства могут не звонить при поступлении на них входящего вызова. В большинстве зон сумма коэффициентов REN не должна превышать пяти (5,0). Чтобы точно узнать, сколько устройств можно подключить к линии, обратитесь в местную телефонную компанию. Если устройство утверждено после 23 июля 2001 года, его коэффициент REN является частью идентификатора устройства, который имеет формат US:AAAEQ##TXXXX. Цифры, которые обозначены знаками ##, указывают коэффициент REN без десятичного разделителя (например, 03 означает, что значение REN равно 0,3). Для аппаратов, выпущенных ранее, коэффициент REN указан на отдельной наклейке.

При заказе соответствующей услуги в местной телефонной компании может потребоваться информация о кодах, перечисленных ниже:

- Код интерфейса устройства (FIC) = 02LS2
- Код заказа услуги (SOC) = 9.0Y



**Внимание!** Узнайте в местной телефонной компании тип модульного разъема, установленного на вашей линии. Подключение данного аппарата к разъему непредусмотренного типа может вызвать повреждение оборудования телефонной компании. В этом случае вы, а не компания Xerox, принимаете на себя всю ответственность за ущерб, вызванный подключением принтера к несертифицированному разъему.

Если оборудование Xerox® будет создавать помехи в работе телефонной сети, телефонная компания может временно отключить телефонную линию от своей сети. Если заблаговременное уведомление абонента может быть сопряжено с большими трудностями, телефонная компания уведомляет абонента при первой же возможности. Если телефонная компания прекращает обслуживание абонента, он имеет право при необходимости подать жалобу в комиссию ФКС (США).

Телефонная компания может изменить свои технические средства, оборудование, процессы и процедуры, что может повлиять на работу оборудования. Если телефонная компания вносит изменения, которые влияют на работоспособность оборудования, она обязана уведомить абонента о необходимости модификаций, которые позволят обеспечить непрерывную эксплуатацию, на его стороне.

При возникновении проблем с оборудованием Xerox® обратитесь за сведениями о ремонте или гарантийном обслуживании в соответствующий сервисный центр. Контактные сведения содержатся в приложении "Устройство" на принтере, а также в конце раздела "Устранение неисправностей" *руководства пользователя*. Если оборудование будет создавать помехи в работе телефонной сети, телефонная компания может обратиться с просьбой о его отключении до устранения неполадок.

Ремонт принтера может осуществляться только специалистами сервисного представительства Xerox или уполномоченным поставщиком услуг Xerox. Это требование относительно ремонтов действует на протяжении всего периода гарантийного обслуживания, а также после его окончания. В случае выполнения ремонта неуполномоченными лицами гарантийные обязательства аннулируются и гарантийный срок прекращается.

Данное оборудование не должно использоваться на линиях связи коллективного пользования (спаренные телефоны). Подключение к линии связи коллективного пользования оплачивается по другим тарифам. За дополнительными сведениями обращайтесь в соответствующие государственные или муниципальные органы.

Ваш офис может быть оборудован проводной системой сигнализации, подключенной к телефонной линии. Необходимо убедиться в том, что установка оборудования Xerox® не приводит к отключению сигнализации.

При возникновении вопросов по поводу того, что может вызвать отключение сигнализации, обращайтесь в телефонную компанию или к квалифицированным специалистам Xerox.

## КАНАДА

Данный аппарат соответствует действующим техническим характеристикам, установленным Министерством инноваций, науки и экономического развития Канады.

За организацию ремонта сертифицированного оборудования отвечает представитель, назначенный поставщиком. В случае выполнения пользователем модификаций или ремонтных работ, а также в случае ненадлежащего функционирования аппарата телекоммуникационная компания может потребовать отключения оборудования.

В целях обеспечения безопасности пользователей принтер должен быть правильно заземлен. Имеющиеся заземления электрической сети переменного тока, телефонных линий и внутренних металлических водопроводных труб должны быть объединены. Данная мера предосторожности особенно важна в сельской местности.



**Внимание!** Не пытайтесь выполнить такие подключения самостоятельно. Для выполнения заземления обратитесь в соответствующую организацию или к квалифицированному специалисту.

Номер REN (Ringer Equivalence Number) обозначает максимальное количество устройств, которые можно подключать к телефонному интерфейсу. Можно подключать любое количество терминальных устройств, но сумма их коэффициентов REN не должна превышать 5. Значение коэффициента REN для Канады указано на наклейке аппарата.

### Канадский стандарт CS-03 (выпуск 9)

Данный аппарат испытан по стандарту CS-03 (выпуск 9) и соответствует его требованиям.

## ЕВРОПЕЙСКИЙ СОЮЗ

### Директива по средствам радиосвязи и телекоммуникационному оконечному оборудованию

Аппарат предназначен для работы в телефонных сетях общего пользования и совместим с АТС в следующих странах:

#### ЕВРОПЕЙСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ТЕЛЕФОННОЙ СЕТИ ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ И СОВМЕСТИМОСТЬ С АТС

Австрия	Греция	Нидерланды
Бельгия	Венгрия	Норвегия
Болгария	Исландия	Польша
Кипр	Ирландия	Португалия
Чехия	Италия	Румыния
Дания	Латвия	Словакия
Эстония	Лихтенштейн	Словения
Финляндия	Литва	Испания
Франция	Люксембург	Швеция
Германия	Мальта	Великобритания

Если у вас возникают проблемы с аппаратом, обращайтесь в региональное представительство Xerox. Конфигурация аппарата может обеспечивать совместимость с сетями в других странах. Прежде чем подключать аппарат к сети в другой стране, следует обратиться за консультацией в представительство Xerox.



Примечание.

- Аппарат поддерживает как импульсный, так и тональный (DTMF) набор, но рекомендуется применять тональный набор. Тональный набор номера обеспечивает быструю и надежную связь.
- Модернизация данного аппарата, подсоединение его к внешнему управляющему программному обеспечению или оборудованию не санкционировано компанией и влечет за собой аннулирование сертификата.

## НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ

1. Предоставление разрешения Telepermit для любого компонента окончного оборудования означает только то, что организация Telecom подтвердила соответствие данного компонента минимальным требованиям для подключения к ее сетям. Оно не является одобрением аппарата со стороны Telecom, не предоставляет каких-либо гарантий и не подразумевает совместимость аппарата, имеющего разрешение Telepermit, со всеми сетевыми услугами Telecom. Кроме всего прочего, такое разрешение не гарантирует правильного и полного взаимодействия компонента с другими компонентами оборудования с разрешением Telepermit другой модели или из другой партии.

Оборудование может не обеспечивать надлежащей работоспособности при более высоких скоростях передачи данных. При подключении к определенным исполнениям ТСОП вероятно снижение скорости передачи данных для подключений 33,6 Кбит/с и 56 Кбит/с. Telecom не несет ответственности за возникающие в связи с этим неудобства.

2. При физическом повреждении данного оборудования его следует немедленно отключить и организовать утилизацию или ремонт.
3. Запрещается использовать данный модем любым способом, который может повлечь за собой неудобства для других клиентов Telecom.
4. Данный аппарат оборудован устройством импульсного набора, тогда как стандарт Telecom подразумевает использование тонального набора (DTMF). Telecom не гарантирует постоянную поддержку импульсного набора в своих сетях.
5. Использование импульсного набора при подключении данного оборудования к линии, уже используемой другим оборудованием, может привести к появлению эффекта «позванивания», а также «ложного» ответа. При возникновении таких неполадок не обращайтесь в службу поддержки Telecom Faults Service.
6. Тональный набор (DTMF) является предпочтительным, так как обеспечивает более высокую скорость подключения по сравнению с импульсным дисковым набором и поддерживается подавляющим большинством телефонных коммутаторов в Новой Зеландии.



**Предупреждение.** Во время перебоев электропитания данный аппарат не позволяет выполнять вызовы, в том числе осуществлять набор номеров экстренных служб (например, 111).

7. Данное оборудование может не обеспечивать эффективную переадресацию вызова на другое устройство, подключенное к общей линии.
8. Некоторые параметры, необходимые для признания соответствия требованиям Telepermit компании Telecom, зависят от оборудования или компьютера, сопряженного с данным устройством. Для обеспечения соответствия техническим характеристикам Telecom сопутствующее оборудование должно поддерживать эксплуатацию с учетом следующих ограничений.

Для повторных вызовов одного номера:

- не более 10 попыток вызова одного номера в течение 30-минутного периода для каждой отдельной инициации вызова вручную, а также
- ожидание соединения с опущенной трубкой в течение не менее 30 секунд с момента завершения одной попытки до начала следующей.

Для автоматических звонков на разные номера:

оборудование должно обеспечивать промежуток между автоматическими вызовами на разные номера не менее 5 секунд с момента завершения одной попытки до начала следующей.

9. Для обеспечения надлежащей работоспособности общий коэффициент REN всех аппаратов, одновременно подключенных к одной линии, не должен превышать 5.

## ЮАР

Данный модем следует использовать вместе с предусмотренным устройством защиты от скачков напряжения.

## Material Safety Data Sheets (Данные по безопасности материалов)

Для получения информации о безопасности материалов, используемых в принтере, посетите веб-сайт:

- Северная Америка: [www.xerox.com/msdsna](http://www.xerox.com/msdsna)
- Европейский Союз: [www.xerox.com/msds](http://www.xerox.com/msds)

Телефоны центра технической поддержки указаны на веб-сайте [www.xerox.com/office/worldcontacts](http://www.xerox.com/office/worldcontacts).

## Вторичная переработка и утилизация

### Содержание приложения:

Все страны .....	32
Северная Америка .....	33
Европейский Союз.....	34
Другие страны.....	36

## Все страны

Если вы отвечаете за утилизацию аппарата Xerox, обратите внимание, что он может содержать свинец, ртуть, перхлораты и другие материалы, утилизация которых в некоторых странах и регионах регулируется правилами охраны окружающей среды. Содержание этих материалов полностью соответствует мировым стандартам, принятым на момент выхода аппарата на рынок. Для получения информации о способах вторичной переработки и утилизации аппарата обратитесь в местные уполномоченные органы. Хлорнокислый материал: этот аппарат может содержать одно или несколько устройств с хлорнокислым материалом (перхлоратом), таких как аккумуляторы. Для них может быть предусмотрен особый порядок обращения. Подробные сведения приведены в разделе [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).



## Северная Америка

Компания Хероx реализует программу по возврату, повторному использованию и вторичной переработке оборудования. Чтобы узнать, распространяется ли эта программа на ваш аппарат Хероx, обратитесь в местное торговое представительство компании Хероx (1-800-ASK-XEROX). Подробная информация об экологических программах компании Хероx содержится на странице [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment). Для получения сведений о способах вторичной переработки и утилизации оборудования обратитесь в местные уполномоченные органы.

## Европейский Союз

Некоторые виды оборудования используются как в бытовых (домашних), так и в профессиональных (коммерческих) целях.

### БЫТОВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



Наличие данного символа на аппарате указывает, что оборудование нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами.

В соответствии с европейским законодательством электротехнические и электронные устройства по окончании срока службы следует утилизировать отдельно от бытовых отходов.

Частные домовладельцы в странах-членах ЕС могут бесплатно вернуть использованное электротехническое и электронное оборудование в предназначенные для этого пункты сбора. За информацией обращайтесь в местные уполномоченные органы по утилизации.

В некоторых странах-членах ЕС при покупке нового оборудования торговые организации предлагают бесплатный прием использованного оборудования. Подробную информацию можно получить у розничного продавца.

### КОММЕРЧЕСКОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



Наличие данного символа на аппарате указывает на то, что его следует утилизировать в соответствии с установленными национальными нормами и правилами.

В соответствии с европейским законодательством электротехническое и электронное оборудование, подлежащее утилизации по окончании срока своей службы, необходимо утилизировать в соответствии с установленными правилами.

Перед утилизацией обратитесь к местному дилеру или в представительство Xerox за информацией по возврату оборудования по окончании его срока службы.

## СБОР И УТИЛИЗАЦИЯ ОБОРУДОВАНИЯ И АККУМУЛЯТОРОВ



Наличие на изделиях и сопутствующей документации данных символов означает, что использованные электротехнические и электронные изделия и аккумуляторы нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами.

Для обеспечения надлежащей обработки, восстановления и вторичной переработки использованные изделия и аккумуляторы следует сдавать в соответствующие пункты сбора, руководствуясь национальным законодательством и директивами 2002/96/ЕС и 2006/66/ЕС.

Утилизируя данные изделия и аккумуляторы надлежащим образом, вы помогаете экономить ресурсы и предотвращаете негативные последствия для здоровья людей и окружающей среды, которые наступают в случае нарушения правил утилизации отходов.

За информацией по сбору и вторичной переработке использованных изделий и аккумуляторов обращайтесь в местные уполномоченные органы, службы утилизации отходов или по месту приобретения товаров.

Нарушение правил утилизации отходов может повлечь за собой штрафные санкции, предусмотренные национальным законодательством.

### Для корпоративных пользователей в Европейском Союзе

За информацией по утилизации электротехнического и электронного оборудования обратитесь к соответствующему продавцу или поставщику.

### Утилизация за пределами Европейского Союза

Данные символы предназначены только для стран Европейского Союза. За информацией по утилизации данных аппаратов обратитесь в местные уполномоченные органы или к соответствующему продавцу.

## СИМВОЛ ДЛЯ АККУМУЛЯТОРОВ



Данное изображение мусорного бака может использоваться вместе с символом химического элемента. Данный символ означает наличие требований, предусмотренных указанной директивой.

## ИЗВЛЕЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРОВ

Замену аккумуляторов разрешается производить только сервисным организациям, уполномоченным производителем.

## Другие страны

За информацией по утилизации обратитесь в местные уполномоченные органы по утилизации отходов.












## Символы на устройствах





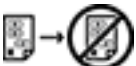







Это приложение содержит:

Символы на устройствах.....	38
-----------------------------	----











## Символы на устройствах



ЗНАЧОК	ОПИСАНИЕ
	Предупреждение. Указывает на серьезную опасность, которая в случае неосторожности может привести к тяжелой травме или даже к гибели.
	Горячая поверхность. Наружная или внутренняя поверхность принтера может нагреваться. Во избежание травм соблюдайте осторожность.
	Предупреждение. Движущиеся части. Во избежание травм соблюдайте осторожность.
	Внимание! Показывает обязательное действие, которое необходимо выполнить для предотвращения материального ущерба.
	Не касайтесь данной детали или участка принтера.
	Не касайтесь данной детали принтера.
	Не касайтесь данной детали или участка принтера.
	Не допускайте воздействия прямого солнечного света на принт-картриджи.
	Не сжигайте данный компонент.
	Не сжигайте тонер-картриджи.

ЗНАЧОК	ОПИСАНИЕ
	Не сжигайте принт-картриджи.
	Не сжигайте сборник отходов тонера.
	Опасность защемления. Во избежание травм при работе с данной деталью соблюдайте осторожность.
	Опасность защемления. Во избежание травм при работе с данной деталью соблюдайте осторожность.
	При извлечении бумаги не тяните слишком сильно, чтобы не порвать ее.
	Горячая поверхность. Подождите в течение указанного времени, пока она остынет.
	Вкл.
	Выкл.
	Режим ожидания
	Нельзя использовать бумагу со скрепками, скобками и т. д.
	Не используйте бумагу со складками и загибами, скрученную и мятую бумагу.

ЗНАЧОК	ОПИСАНИЕ
	Не загружайте и не используйте бумагу для струйной печати.
	Не загружайте бумагу, на которой производилась печать или использовалась ранее.
	Не используйте открытки.
	Не используйте конверты.
	Не копируйте денежные знаки.
	Добавьте бумагу.
	Застревание бумаги
	Блокировать
	Разблокировать
	Скрепка
	Охлаждение
	Прошедшее время



ЗНАЧОК	ОПИСАНИЕ
	Подача бумаги
	1-сторонний оригинал
	Бумага с перфорацией
	Прозрачная пленка
	Бланки вкладываются лицевой стороной вверх.
	Бланки вкладываются лицевой стороной вниз.
	Наклейки вкладываются лицевой стороной вниз.
	USB. Универсальная последовательная шина
	LAN. Локальная сеть
	Телефонная линия
	Масса

ЗНАЧОК	ОПИСАНИЕ
	Кнопка «Основные режимы»
	Данный узел пригоден для вторичной переработки.



